

Edição em
língua portuguesa

Comunicações e Informações

<u>Número de informação</u>	<u>Índice</u>	<u>Página</u>
	I <i>Comunicações</i>	
	Comissão	
2000/C 207/01	Taxas de câmbio do euro	1
2000/C 207/02	Preços médios e preços representativos dos vinhos de mesa nos diferentes locais de comercialização	2
2000/C 207/03	Comissão administrativa para a segurança social dos trabalhadores migrantes	3
2000/C 207/04	Publicação das decisões dos Estados-Membros no que respeita à concessão ou revogação de licenças de exploração em conformidade com o n.º 4 do artigo 13.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92 relativo às licenças das transportadoras aéreas (1)	5
2000/C 207/05	Publicação das decisões dos Estados-Membros no que respeita à concessão ou revogação de licenças de exploração em conformidade com o n.º 4 do artigo 13.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92 relativo às licenças das transportadoras aéreas (1)	6
2000/C 207/06	Publicação das decisões dos Estados-Membros no que respeita à concessão ou revogação de licenças de exploração em conformidade com o n.º 4 do artigo 13.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92 relativo às licenças das transportadoras aéreas (1)	6
2000/C 207/07	Publicação das decisões dos Estados-Membros no que respeita à concessão ou revogação de licenças de exploração em conformidade com o n.º 4 do artigo 13.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92 relativo às licenças das transportadoras aéreas (1)	7
2000/C 207/08	Publicação das decisões dos Estados-Membros no que respeita à concessão ou revogação de licenças de exploração em conformidade com o n.º 4 do artigo 13.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92 relativo às licenças das transportadoras aéreas (1)	8
2000/C 207/09	Publicação das decisões dos Estados-Membros no que respeita à concessão ou revogação de licenças de exploração em conformidade com o n.º 4 do artigo 13.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92 relativo às licenças das transportadoras aéreas (1)	10

PREÇOS DAS ASSINATURAS

Assinatura anual (incluindo as despesas de porte de envio normal)				Venda de exemplares avulsos (**)				
Preço	«L + C» Edição em papel (*)	«L + C» EUR-Lex CD-ROM Edição mensal (cumulativa)	Anúncios de concursos (**)	Suplemento ao JO (adjudicações e contratos públicos) Ano civil 2000		Até 32 páginas	Até 64 páginas	Mais de 64 páginas
				CD-ROM Edição diária	CD-ROM Edição bissemanal			
EUR	840,-	144,-	30,-	492,-	204,-	6,50	13,-	preço fixado caso a caso

Facturam-se à parte as despesas especiais de expedição. O *Jornal Oficial das Comunidades Europeias*, e todas as outras publicações das Comunidades Europeias, periódicas ou não, podem ser obtidas nas agências abaixo referidas. Pode ser solicitado o envio gratuito de catálogos.

N.B.: A assinatura do *Jornal Oficial das Comunidades Europeias* compreende igualmente a recepção do «Repertório da Legislação Comunitária em Vigor» (duas edições por ano).

(*) O *Jornal Oficial das Comunidades Europeias* compreende as séries L (legislação) e C (comunicações e informações), não podendo as assinaturas ser feitas separadamente.

(**) Os anúncios de concursos podem ser obtidos gratuitamente junto dos gabinetes de representação da Comissão Europeia nos Estados-membros. É possível uma assinatura, para recepção automática de todos os anúncios de concursos, mediante o pagamento da quantia indicada destinada a cobrir despesas administrativas e de porte.

VENDA E ASSINATURAS

📄 Agentes de vendas para publicações em papel, vídeo e microfichas. ● Agentes *off-line* para CD-ROM, disquetes e produtos combinados. 📄 Agentes fornecedores de acesso a bases de dados (*gateway*).

Todos os agentes de vendas, *off-line*, e fornecedores de acesso a bases de dados podem igualmente aceitar assinaturas do *Jornal Oficial das Comunidades Europeias* em todas as suas formas.

BELGIQUE/BELGIË

Bureau Van Dijk SA ●
Avenue Louise 250/Louisalaan 250
Boite 14/Bus 14
B-1050 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 648 66 97, fax: (32-2) 648 82 30
E-mail: info@bvdeop.com

Jean De Lannoy ●
Avenue du Roi 202/Koningslaan 202
B-1190 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 538 43 08, fax: (32-2) 538 08 41
E-mail: jean.de.lannoy@infoboard.be
URL: http://www.jean-de-lannoy.be

**La librairie européenne/
De Europese Bokhandel** ●
Rue de la Loi 244/Wetstraat 244
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 295 26 39, fax: (32-2) 735 08 60
E-mail: mail@libeurop.be
URL: http://www.libeurop.be

Moniteur belge/Belgisch Staatsblad ●
Rue de Louvain 40-42/Leuvenseweg 40-42
B-1000 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 552 22 11, fax: (32-2) 511 01 84
E-mail: schultz@schultz.dk
URL: http://www.schultz.dk

PF Consult SARL ●
Avenue des Constellations 2
B-1200 Bruxelles/Brussel
Tél.: (32-2) 771 10 04, fax: (32-2) 771 10 04
E-mail: paul-feyt@tvd.be

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S ● ●
Herstedvang 10-12
DK-2620 Albertslund
Tif. (45) 43 63 23 00, fax (45) 43 63 19 69
E-mail: schultz@schultz.dk
URL: http://www.schultz.dk

Munksgaard Direct ●
Østergade 26A, Postboks 173
DK-1005 København K
Tif. (45) 77 33 33 33, fax (45) 77 33 33 77
E-mail: direct@munksgaarddirect.dk
URL: http://www.munksgaarddirect.dk

DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag GmbH ● ●
Vertriebsabteilung
Amsterdamer Straße 192, D-50735 Köln
Tel. (49-221) 97 66 80, Fax (49-221) 97 66 82 78
E-mail: vertrieb@bundesanzeiger.de
URL: http://www.bundesanzeiger.de

DSI Data Service & Information GmbH ●
Kaiserstege 4, Postfach 11 27
D-47495 Rheinberg
Tel. (49-2843) 32 20, Fax (49-2843) 32 30
E-mail: dsi@dsidata.com
URL: http://www.dsidata.com

Outlaw Informationssysteme GmbH ● ●
Mattenstockstraße 26/28, Postfach 62 65
D-97080 Würzburg
Tel. (49-931) 296 62 00, Fax (49-931) 296 62 99
E-mail: info@outlaw.de
URL: http://www.outlaw.de

ΕΛΛΑΔΑ

Γ.Κ. Ελευθεροτύπησης ΑΕ ● ●
Διογενής Βιθλιοποιείο – Εκδόσεις
Πανεπιστημίου 17, GR-105 64 Αθήνα
Τηλ.: (30-1) 331 41 80/12/3/4/5
Φαξ: (30-1) 323 98 21
E-mail: elebooks@net.gr

ΕΛΚΕΤΕΚ ΕΠΕ (Ελληνικό Κέντρο
Τεκμηρίωσης ΕΠΕ) ● ●
Δ. Αιγινήτου 7, GR-115 28 Αθήνα
Τηλ.: (30-1) 723 52 14, φαξ: (30-1) 729 15 28
E-mail: helketec@technlink.gr
URL: http://www.technlink.gr/helketec

ESPAÑA

Boletín Oficial del Estado ● ●
Trafalgar, 27, E-28071 Madrid
Tél.: (34) 915 38 21 11 (Libros/
913 84 17 15 (Suscripción)
Fax: (34) 915 38 21 21 (Libros/
913 84 17 14 (Suscripción)
E-mail: clientes@com.boe.es
URL: http://www.boe.es

Greendata ●
Ausias Marc, 119 Locales
E-08013 Barcelona
Tél.: (34) 932 65 34 24, fax: (34) 932 45 70 72
E-mail: hugo@greendata.es
URL: http://www.greendata.es

Mundi Prensa Libros, SA ● ●
Castelló, 37, E-28001 Madrid
Tél.: (34) 914 36 37 00, fax: (34) 915 75 39 98
E-mail: libreria@mundiprensa.es
URL: http://www.mundiprensa.com

Sarenet ●
Parque Tecnológico, Edificio 103
E-48016 Zamudio (Vizcaya)
Tél.: (34) 944 20 94 70, fax: (34) 944 20 94 65
E-mail: info@sarenet.es
URL: http://www.sarenet.es

FRANCE

Encyclopédie douanière ●
6, rue Barbès, BP 157
F-92304 Levallois-Perret Cedex
Tél.: (33-1) 47 59 09 00
Fax: (33-1) 47 59 07 17

FLA Consultants ●
27, rue de la Vistule, F-75013 Paris
Tél.: (33-1) 45 82 75 75
Fax: (33-1) 45 82 46 04
E-mail: flabas@flaway.fr
URL: http://www.fla-consultants.fr

**Institut national de la statistique
et des études économiques** ●
Data Shop Paris
125, rue de Bercy
F-75582 Paris Cedex 12
Tél.: (33-1) 53 17 88 44
Fax: (33-1) 53 17 88 22
E-mail: datashop@insee.fr
URL: http://www.insee.fr

Journal officiel ●
Service des publications des CE
26, rue Desaix, F-75727 Paris Cedex 15
Tél.: (33-1) 40 58 77 31
Fax: (33-1) 44 03 78 30
E-mail: europublications@journal-officiel.gouv.fr
URL: http://journal-officiel.gouv.fr

Office central de documentation ●
33, rue Linné, F-75005 Paris
Tél.: (33-1) 44 03 78 30
Fax: (33-1) 44 08 78 39
E-mail: bal@ocd.fr
URL: http://www.ocd.fr

IRELAND

Government Supplies Agency ●
Publications Section, 4-5 Harcourt Road
Dublin 2
Tif. (353-1) 661 31 11, fax (353-1) 475 27 60
E-mail: opw@oil.ie

Lenada Data Systems Ltd ●
Unit 6, IDA Enterprise Centre
Pearse Street, Dublin 2
Tel. (353-1) 677 61 33
Fax (353-1) 671 01 35
E-mail: marketing@lenadec.ie
URL: http://www.lenadec.ie

ITALIA

Licosa SpA ● ●
Via Duca di Calabria, 1/1
Casella postale 552, I-50125 Firenze
Tél.: (39-55) 64 54 15, fax: (39-55) 64 12 57
E-mail: licosa@licosa.com
URL: http://www.licosa.com

LUXEMBOURG

Infopartners SA ●
4, rue Jos Felten
L-1508 Luxembourg-Howald
Tél.: (352) 40 11 61, fax: (352) 40 11 62-331
E-mail: infopartners@ip.lu
URL: http://www.infopartners.lu

Messageries du livre SARL ● ●
5, rue Raiffainen, L-2411 Luxembourg
Tél.: (352) 40 10 20, fax: (352) 49 06 61
E-mail: mdi@pt.lu
URL: http://www.mdl.lu

**Abonnements:
Messageries Paul Kraus** ●
11, rue Christophe-Plantin
L-2339 Luxembourg
Tél.: (352) 49 98 88-8
Fax: (352) 49 98 88-444
E-mail: mail@mpk.lu
URL: http://www.mpk.lu

PF Consult SARL ●
10, boulevard Royal, BP 1274
L-1012 Luxembourg
Tél.: (352) 24 17 99, fax: (352) 24 17 99
E-mail: paulfeyt@compuserve.com

NETHERLAND

Nedbook International BV ●
Asterweg 6, Postbus 37600
1030 BA Amsterdam
Tel. (31-20) 634 08 16
Fax (31-20) 634 09 63
E-mail: info@nedbook.nl

Samsom Bedrijfsinformatie BV ● ●
Prinses Margrietlaan 3, Postbus 4
2400 MA Alphen aan den Rijn
Tel. (31-72) 46 66 25
Fax (31-72) 44 06 81
E-mail: helpdesk@sbi.nl
URL: http://www.sbi.nl

SDU Servicecentrum Uitgevers ● ●
Christoffel Plantijnstraat 2, Postbus 20014
2500 EA Den Haag
Tel. (31-70) 378 98 80
Fax (31-70) 378 97 83
E-mail: sdu@sdu.nl
URL: http://www.sdu.nl

Swets & Zeitlinger BV ●
Heereweg 347 B, Postbus 830
2160 SZ Lisse
Tel. (31-252) 43 51 11, fax (31-252) 41 58 88
E-mail: ycampfens@swets.nl
URL: http://www.swets.nl

ÖSTERREICH

EDV GmbH ●
Allmannsdorferstraße 154-156
A-1231 Wien
Tel. (43-1) 667 23 40, Fax (43-1) 667 13 90
E-mail: online@edvg.co.at
URL: http://www.edvg.co.at

Gesplan GmbH ●
Dapontweg 5, A-1031 Wien
Tel. (43-1) 712 54 02, Fax (43-1) 715 54 61
E-mail: office@gesplan.com
URL: http://www.gesplan.com

**Manz'sche Verlags- und
Universitätsbuchhandlung GmbH** ● ●
Kohlmarkt 16, A-1014 Wien
Tel. (43-1) 53 16 11 00
Fax (43-1) 53 16 11 67
E-mail: bestellen@manz.co.at
URL: http://www.manz.at

PORTUGAL

**Distribuidora de Livros
Bertrand Ld** ● ● ●
Grupo Bertrand, SA
Rua das Terras dos Vales, 4-A
Apartado 60037, P-2700 Amadora
Tel. (351-1) 496 87 87
Fax (351-1) 496 02 55
E-mail: dlb@ip.pt

**Imprensa Nacional-Casa
da Moeda, SA** ● ● ●
Rua da Escola Politécnica n.º 135
P-1250-100 Lisboa Codex
Tel. (351) 213 94 57 00
Fax (351) 213 94 57 50
E-mail: spocet@incm.pt
URL: http://www.inc.mpt

Telepac ●
Rua Dr. A. Loureiro Borges, 1
Araucária - Miraflôres
P-1435 Alagôres
Tel. (351-1) 790 70 00
Fax (351-1) 790 70 43
E-mail: bdados@mail.telepac.pt
URL: http://www.telepac.pt

SUOMI/FINLAND

**Akateeminen Kirjakauppa/
Akademiska Bokhandeln** ● ● ●
Keskuskatu 1/Centralgatan 1, PL/PB 128
FIN-00101 Helsinki/Helsingfors
P./tfn (358-9) 121 44 18
F./fax (358-9) 121 44 35
Sähköposti: sps@akateeminen.fi
URL: http://www.akateeminen.com

**TietoEnator Corporation Oy,
Information Service** ●
PO Box 406
FIN-02101 Espoo/Esbo
P./tfn (358-9) 86 25 23 31
F./fax (358-9) 86 25 35 53
Sähköposti: markku.kolari@tietoanator.com
URL: http://www.tietoanator.com/
tietopalvelut

SVERIGE

BTJ AB ● ● ●
Traktorvägen 11, S-221 82 Lund
Tfn (46-46) 18 00 00, fax (46-46) 30 79 47
E-post: btjeu-pub@btj.se
URL: http://www.btj.se

Sema Group InfoData AB ●
Fyrvärksbacken 34-36
S-100 26 Stockholm
Tfn (46-8) 738 50 00, fax (46-8) 618 97 78
E-post: infotorg@infodata.sema.se
URL: http://www.infodata.sema.se

Statistiska Centralbyrån ●
Karlavägen 100, Box 24 300
S-104 51 Stockholm
Tfn (46-8) 783 48 01, fax (46-8) 783 48 99
E-post: infoservice@scb.se
URL: http://www.scb.se/scbswe/ishtmf/eubest.htm

UNITED KINGDOM

Abacus Data Services (UK) Ltd ●
Waterloo House, 59 New Street
Chelmsford, Essex CM1 1NE

Tel. (44-1245) 25 22 22
Fax (44-1245) 25 22 44
E-mail: abacusuk@aol.com
URL: www.abacusuk.co.uk

Business Information Publications Ltd ●
15 Woodlands Terrace
Glasgow, G3 6DF, Scotland
Tel. (44-141) 332 82 47
Fax (44-141) 331 26 52
E-mail: bip@bjpcontracts.com
URL: http://www.bjpcontracts.com

Context Electronic Publishers Ltd ●
Grand Union House
20 Kentish Town Road
London NW1 9NR
Tel. (44-171) 267 89 89
Fax (44-171) 267 11 33
E-mail: davidc@context.co.uk
URL: http://www.justis.com

DataOp Alliance Ltd ●
PO Box 2600, Eastbourne BN22 0QN
Tel. (44-1323) 52 01 14
Fax (44-1323) 52 00 05
E-mail: sales@dataop.com
URL: http://www.dataop.com

The Stationery Office Ltd ● ●
Orders Department
PO Box 276
London SW8 5DT
Tel. (44-171) 870 60 05-522
Fax (44-171) 870 60 05-533
E-mail: book.order@tso.co.uk
URL: http://www.tsonline.co.uk

ISLAND

Bokabud Larusar Blöndal ● ●
Skólavörðustíg, 2, IS-101 Reykjavík
Tel. (354) 551 56 50
Fax (354) 552 55 60
E-mail: bokabud@simnet.is

Skyrr ●
Ármúli, 2, IS-108 Reykjavík
Tel. (354) 569 51 00
Fax (354) 569 52 51
E-mail: sveinbjorn@skyr.is
URL: http://www.skyrr.is

NORGE

Swets Norge AS ● ●
Ostenjoveien 18, Boks 6512 Etterstad
N-0606 Oslo
Tel. (47-22) 97 45 00, fax (47-22) 97 45 45
E-mail: kyttlerid@swets.nl

Vestlandsforsking ●
Fossettunet 3
N-5800 Sogndal
Tel. (47-57) 67 61 50, fax (47-57) 67 61 90
E-mail: eurolink@vf.hisf.no

SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA

Euro Info Center Schweiz ● ● ●
c/o OSEK, Stampfenbachstraße 85
PF 492, CH-8035 Zürich
Tel. (41-1) 365 53 15, Fax (41-1) 365 54 11
E-mail: eics@osek.ch
URL: http://www.osek.ch/eics

OUTROS PAISES

Uma lista completa dos postos de venda/difusão das diversas séries do *Jornal Oficial das Comunidades Europeias* – principalmente nos países terceiros – pode ser obtida no Serviço das Publicações Oficiais das Comunidades Europeias ou através da Internet, na «Homepage», no seguinte endereço: <http://eur-op.eu.int/en/general/s-ad.htm>

Este Jornal Oficial também está disponível no endereço (*site*) EUR-Lex (<http://europa.eu.int/eur-lex>) durante 45 dias

Para mais informações relativas à União Europeia, consultar INTERNET: <http://europa.eu.int>



SERVIÇO DAS PUBLICAÇÕES OFICIAIS DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
L-2985 LUXEMBURGO

I

(Comunicações)

COMISSÃO

Taxas de câmbio do euro ⁽¹⁾**19 de Julho de 2000***(2000/C 207/01)*

1 euro	=	7,4535	coroas dinamarquesas
	=	336,57	dracmas gregas
	=	8,3990	coroas suecas
	=	0,6156	libra esterlina
	=	0,9216	dólares dos Estados Unidos
	=	1,3595	dólares canadianos
	=	99,600	ienes japoneses
	=	1,5473	francos suíços
	=	8,1735	coroas norueguesas
	=	73,38715	coroas islandesas ⁽²⁾
	=	1,5920	dólares australianos
	=	2,0239	dólares neozelandeses
	=	6,43207	randes sul-africanos ⁽²⁾

⁽¹⁾ Fonte: Taxas de câmbio de referência publicadas pelo Banco Central Europeu.

⁽²⁾ Fonte: Comissão.

Preços médios e preços representativos dos vinhos de mesa nos diferentes locais de comercialização

(2000/C 207/02)

[Fixados em 18 de Julho de 2000 em aplicação do n.º 1 do artigo 30.º do Regulamento (CEE) n.º 822/87]

Locais de comercialização	EUR por % vol/hl	% do PO °	Locais de comercialização	EUR por % vol/hl	% do PO °
<u>R I Preço de orientação *</u>	<u>3,828</u>		<u>A I Preço de orientação *</u>	<u>3,828</u>	
Heraklion	sem cotação		Atenas	sem cotação	
Patras	sem cotação		Heraklion	sem cotação	
Requena	sem cotação ⁽¹⁾		Patras	sem cotação	
Reus	sem cotação		Alcázar de San Juan	1,938	51 %
Villafranca del Bierzo	sem cotação ⁽¹⁾		Almendralejo	1,863	49 %
Bastia	sem cotação		Medina del Campo	sem cotação ⁽¹⁾	
Béziers	sem cotação		Ribadavia	sem cotação	
Montpellier	3,994	104 %	Villafranca del Penedés	sem cotação	
Narbonne	4,208	110 %	Villar del Arzobispo	sem cotação ⁽¹⁾	
Nîmes	sem cotação		Villarrobledo	2,181	57 %
Perpignan	sem cotação		Bordéus	sem cotação	
Asti	sem cotação		Nantes	sem cotação	
Firenze	sem cotação		Bari	sem cotação	
Lecce	sem cotação		Cagliari	sem cotação	
Pescara	3,770	98 %	Chieti	sem cotação	
Reggio Emilia	sem cotação		Ravenna (Lugo, Faenza)	2,531	66 %
Treviso	sem cotação		Trapani (Alcamo)	2,066	54 %
Verona (para os vinhos locais)	sem cotação		Treviso	sem cotação	
Preço representativo	4,145	108 %	Preço representativo	2,304	60 %
<u>R II Preço de orientação *</u>	<u>3,828</u>			EUR/hl	
Heraklion	sem cotação		<u>A II Preço de orientação *</u>	<u>82,810</u>	
Patras	sem cotação		Rheinfalz (Oberhaardt)	30,199	36 %
Calatayud	sem cotação		Rheinhessen (Hügelland)	sem cotação ⁽¹⁾	
Falset	sem cotação		Região vinícola do Mosela luxemburguês	sem cotação	
Jumilla	sem cotação		Preço representativo	30,199	36 %
Navalcarnero	sem cotação ⁽¹⁾		<u>A III Preço de orientação *</u>	<u>94,570</u>	
Requena	sem cotação		Mosel-Rheingau	sem cotação	
Toro	sem cotação		Região vinícola do Mosela luxemburguês	sem cotação	
Villena	sem cotação ⁽¹⁾		Preço representativo	sem cotação	
Bastia	sem cotação				
Brignoles	sem cotação				
Bari	sem cotação				
Barletta	sem cotação				
Cagliari	sem cotação				
Lecce	sem cotação				
Taranto	sem cotação				
Preço representativo	sem cotação ⁽¹⁾				
	EUR/hl				
<u>R III Preço de orientação *</u>	<u>62,150</u>				
Rheinfalz-Rheinhessen (Hügelland)	sem cotação				
Preço representativo	sem cotação				

⁽¹⁾ Não se tomou em consideração a cotação nos termos do artigo 10.º do Regulamento (CEE) n.º 2682/77.

* Aplicáveis a partir de 1.2.1995.

° PO = Preço de orientação.

**COMISSÃO ADMINISTRATIVA PARA A SEGURANÇA SOCIAL DOS TRABALHADORES
MIGRANTES**

(2000/C 207/03)

Os custos médios anuais não incluem a redução de 20 % prevista no n.º 2 do artigo 94.º e no n.º 2 do artigo 95.º do Regulamento (CEE) n.º 574/72 do Conselho.

Os custos médios mensais líquidos foram reduzidos de 20 %.

CUSTOS MÉDIOS DAS PRESTAÇÕES EM ESPÉCIE — 1997 ⁽¹⁾

I. Aplicação do artigo 94.º do Regulamento (CEE) n.º 574/72

Os montantes a reembolsar relativos às prestações em espécie proporcionadas em 1997 ao abrigo do n.º 2 do artigo 19.º do Regulamento (CEE) n.º 1408/71 do Conselho serão determinados com base nos seguintes custos médios:

	Anuais	Mensais líquidos
Alemanha (*)	1 819,69 DEM	121,31 DEM 62,02 EUR
França	8 142 FRF	542,80 FRF 82,75 EUR
Áustria	21 380 ATS	1 425,33 ATS 103,58 EUR

(*) Calculados com base no regime geral do seguro de doença.

II. Aplicação do artigo 95.º do Regulamento (CEE) n.º 574/72

Os montantes a reembolsar relativos às prestações em espécie proporcionadas em 1997 ao abrigo dos artigos 28.º e 28.ºA do Regulamento (CEE) n.º 1408/71 serão determinados com base nos seguintes custos médios:

	Anuais	Mensais líquidos
Alemanha (*)	7 774,16 DEM	518,28 DEM 264,99 EUR
França	22 914 FRF	1 527,60 FRF 232,88 EUR
Áustria	47 000 ATS	3 133,33 ATS 227,71 EUR

(*) Calculados com base no regime geral do seguro de doença.

⁽¹⁾ Custos médios: Espanha: JO C 228 de 11.8.1999.

Custos médios: Bélgica, Grécia, Irlanda, Luxemburgo, Países Baixos, Portugal e Reino Unido: JO C 27 de 29.1.2000.

CUSTOS MÉDIOS DAS PRESTAÇÕES EM ESPÉCIE — 1998 ⁽¹⁾**I. Aplicação do artigo 94.º do Regulamento (CEE) n.º 574/72**

Os montantes a reembolsar relativos às prestações em espécie proporcionadas em 1998 ao abrigo do n.º 2 do artigo 19.º do Regulamento (CEE) n.º 1408/71 serão determinados com base nos seguintes custos médios:

	Anuais	Mensais líquidos
Países Baixos	2 375,42 NLG	158,36 NLG 71,86 EUR
Áustria	21 896 ATS	1 459,73 ATS 106,08 EUR

II. Aplicação do artigo 95.º do Regulamento (CEE) n.º 574/72

Os montantes a reembolsar relativos às prestações em espécie proporcionadas em 1998 ao abrigo dos artigos 28.º e 28.ºA do Regulamento (CEE) n.º 1408/71 serão determinados com base nos seguintes custos médios:

	Anuais	Mensais líquidos
Países Baixos		
— pensionistas com menos de 65 anos	2 375,42 NLG	158,36 NLG 71,86 EUR
— pensionistas com 65 anos ou mais	10 645,22 NLG	709,68 NLG 322,04 EUR
Áustria		
— por família	49 393 ATS	3 292,87 ATS 239,30 EUR
— por pessoa	41 877 ATS	2 791,80 ATS 202,89 EUR

⁽¹⁾ Custos médios: Espanha e Luxemburgo: JO C 27 de 29.1.2000.

Publicação das decisões dos Estados-Membros no que respeita à concessão ou revogação de licenças de exploração em conformidade com o n.º 4 do artigo 13.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92 relativo às licenças das transportadoras aéreas ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(2000/C 207/04)

(Texto relevante para efeitos do EEE)

ÁUSTRIA

Licenças de exploração concedidas

Categoria A: Licenças de exploração concedidas às transportadoras que não preenchem os critérios previstos no n.º 7, alínea a), do artigo 5.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92

Nome da transportadora aérea	Endereço da transportadora aérea	Autorizada a efectuar o transporte de	Decisão em vigor desde
Tyrolean Air Ambulance Gesellschaft mbH	Fürstenweg 180, A-6026 Flughafen Innsbruck	Passageiros, correio, frete	14.12.1999

Categoria B: Licenças de exploração concedidas às transportadoras que preenchem os critérios previstos no n.º 7, alínea a), do artigo 5.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92

Nome da transportadora aérea	Endereço da transportadora aérea	Autorizada a efectuar o transporte de	Decisão em vigor desde
Jetfly Airline GmbH	Flughafenstraße 1, A-4063 Hörsching	Passageiros, correio, frete	30.4.1999
Albus Air Flugbetrieb GmbH	Franz-Hosef-Straße 15, A-5020 Salzburg	Passageiros, correio, frete	21.5.1999
Comtel-Air Luftverkehrs GmbH	Boltzmanngasse 11, A-1091 Wien	Passageiros, correio, frete	8.6.1999
WWW Bedarfsluftfahrtsgesellschaft mbH	Wollzeile 20, A-1010 Wien	Passageiros	2.7.1999
Hubschrauber Flug Aviation Consulting GmbH	Moserhofgasse 31, A-8010 Graz	Passageiros, correio, frete	29.7.1999
Avia Consult Flugbetriebsgesellschaft mbH	Promenadenweg 8, A-2522 Oberwaltersdorf	Passageiros, correio, frete	1.9.1999
Wachauflug Gesellschaft mbH	Bachgasse 21, A-1160 Wien	Passageiros, correio, frete	6.9.1999
Hubschrauber Flug Aviation Consulting GmbH/Fläche	Moserhofgasse 31, A-8010 Graz	Passageiros, correio, frete	22.9.1999
SHS Schider Helicopter Service KEG	Unterwasser 57, A-6384 Waidring/Tirol	Passageiros, correio, frete	18.1.2000
Welcome Air Luftfahrt GmbH & Co. KG	Gufeltalweg 12, A-6020 Innsbruck	Passageiros, correio, frete	15.5.2000
Rath Aviation GmbH	Franz Peyerlstraße 7, A-5020 Salzburg	Passageiros, correio, frete	5.6.2000

Licenças de exploração revogadas

Categoria B: Licenças de exploração concedidas às transportadoras que não preenchem os critérios previstos no n.º 7, alínea a), do artigo 5.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92

Nome da transportadora aérea	Endereço da transportadora aérea	Autorizada a efectuar o transporte de	Decisão em vigor desde
Albus Air Flugbetrieb GmbH	Franz-Hosef-Straße 15, A-5020 Salzburg	Passageiros, correio, frete	19.4.2000

⁽¹⁾ JO L 240 de 24.8.1992, p. 1.

⁽²⁾ Comunicadas à Comissão Europeia antes de 30.6.2000.

Publicação das decisões dos Estados-Membros no que respeita à concessão ou revogação de licenças de exploração em conformidade com o n.º 4 do artigo 13.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92 relativo às licenças das transportadoras aéreas ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(2000/C 207/05)

(Texto relevante para efeitos do EEE)

DINAMARCA

Licenças de exploração revogadas

Categoria B: Licenças de exploração concedidas às transportadoras que preenchem os critérios previstos no n.º 7, alínea a), do artigo 5.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92

Nome da transportadora aérea	Endereço da transportadora aérea	Autorizada a efectuar o transporte de	Decisão em vigor desde
Air Gate Aps	Lufthavnsvej 44, Københavns Lufthavn Roskilde, DK-4000 Roskilde	Passageiro, correio, frete	31.12.1999

⁽¹⁾ JO L 240 de 24.8.1992, p. 1.

⁽²⁾ Comunicadas à Comissão Europeia antes de 30.6.2000.

Publicação das decisões dos Estados-Membros no que respeita à concessão ou revogação de licenças de exploração em conformidade com o n.º 4 do artigo 13.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92 relativo às licenças das transportadoras aéreas ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(2000/C 207/06)

(Texto relevante para efeitos do EEE)

FINLÂNDIA

Licenças de exploração concedidas

Categoria B: Licenças de exploração concedidas às transportadoras que preenchem os critérios previstos no n.º 7, alínea a), do artigo 5.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92

Nome da transportadora aérea	Endereço da transportadora aérea	Autorizada a efectuar o transporte de	Decisão em vigor desde
Cloudex Oy	Tullimiehentie 4-6, FIN-01530 Vantaa	Passageiros, correio, frete	28.9.1999

Licenças de exploração revogadas

Categoria B: Licenças de exploração concedidas às transportadoras que preenchem os critérios previstos no n.º 7, alínea a), do artigo 5.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92

Nome da transportadora aérea	Endereço da transportadora aérea	Autorizada a efectuar o transporte de	Decisão em vigor desde
Helikopteripalvelu Oy Aputoiminimi Helijet	Helsinki-Malmin lentoasema, FIN-0700 Helsinki	Passageiros, correio, frete	30.7.1999

⁽¹⁾ JO L 240 de 24.8.1992, p. 1.

⁽²⁾ Comunicadas à Comissão Europeia antes de 30.6.2000.

Publicação das decisões dos Estados-Membros no que respeita à concessão ou revogação de licenças de exploração em conformidade com o n.º 4 do artigo 13.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92 relativo às licenças das transportadoras aéreas ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(2000/C 207/07)

(Texto relevante para efeitos do EEE)

GRÉCIA

Licenças de exploração concedidas

Categoria A: Licenças de exploração concedidas a transportadoras que não preenchem os critérios previstos no n.º 7, alínea a), do artigo 5.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92

Nome da transportadora aérea	Endereço da transportadora aérea	Autorizada a efectuar o transporte de	Decisão em vigor desde
Aeroporia Aegeou AE — Anonimi Aeroporiki Eteria (Aegean Airlines SA)	7 M. Alexandrou St., Argyroupoli, Athens	Passageiros, correio, frete	26.5.1999
Axon Anonimi Aeroporiki Eteria (Axon Airlines SA)	178 Kifissias Ave., Halandri, Athens	Passageiros, correio, frete	10.6.1999
Hellenic Star Airways Anonimi Aeroporiki Eteria (Hellenic Star Airways SA)	2 Kiou St., Glyfada, GR-16561 Athens	Passageiros, correio, frete	4.8.1999
Aeroporikes Grammes Galaxy Airways Anonimi Eteria (Galaxy Airways)	26 Vouliagmenis Ave., Elliniko, GR-16777 Athens	Passageiros, correio, frete	31.8.1999

Categoria B: Licenças de exploração concedidas às transportadoras que preenchem os critérios previstos no n.º 7, alínea a), do artigo 5.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92

Nome da transportadora aérea	Endereço da transportadora aérea	Autorizada a efectuar o transporte de	Decisão em vigor desde
Agrionic Aeroporike Efarmoge Eteria Periorismenis Efthinis (Bellavia Ltd)	4 Tripoleos St., Metamorfosi, GR-14451 Athens	Passageiros, correio, frete	11.11.1999
Yperion Anonimi Aeroporiki Eteria (Iperion Aeroporiki SA)	12a Irodou Attikou St., Marousi, GR-15124 Athens	Passageiros, correio, frete	7.4.2000

Licenças de exploração revogadas

Categoria B: Licenças de exploração concedidas às transportadoras que preenchem os critérios previstos no n.º 7, alínea a), do artigo 5.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92

Nome da transportadora aérea	Endereço da transportadora aérea	Autorizada a efectuar o transporte de	Decisão em vigor desde
Princess Aerogrammes Anonimi Eteria (Princess Airlines SA)	2 Iasonidou St., Elliniko, GR-16777 Athens	Passageiros, correio, frete	8.10.1998
Aeroporia Aegeou AE — Anonimi Aeroporiki Eteria (Aegean Airlines SA)	7 M. Alexandrou St., Argyroupoli, Athens	Passageiros, correio, frete	26.5.1999
Sun Air Aeroporiki ke Eboriki Anonimi Eteria (Sun Air)	29 Ioustinianou St., Nea Erithrea, GR-14671 Athens	Passageiros, correio, frete	18.11.1999
Korominas Aerogrammes Aeroporiki Anonimi Eteria (Kara Air SA)	47 Sofokleos St., GR-10552 Athens	Passageiros, correio, frete	26.11.1999

⁽¹⁾ JO L 240 de 24.8.1992, p. 1.

⁽²⁾ Comunicadas à Comissão Europeia antes de 30.6.2000.

Publicação das decisões dos Estados-Membros no que respeita à concessão ou revogação de licenças de exploração em conformidade com o n.º 4 do artigo 13.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92 relativo às licenças das transportadoras aéreas ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(2000/C 207/08)

(Texto relevante para efeitos do EEE)

REINO UNIDO

Licenças de exploração concedidas

Categoria A: Licenças de exploração concedidas a transportadoras que não preenchem os critérios previstos no n.º 7, alínea a), do artigo 5.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92

Nome da transportadora aérea	Endereço da transportadora aérea	Autorizada a efectuar o transporte de	Decisão em vigor desde
Airfreight Express Limited	611 Sipson Road, West Drayton, Middlesex UB7 0JD	Passageiros, correio, frete	22.9.1999
Twinjet Aircraft Sales Limited	Essex House, Proctor Way, London Luton Airport, Luton, Beds LU2 9PE	Passageiros, correio, frete	9.11.1999

Categoria B: Licenças de exploração concedidas às transportadoras que preenchem os critérios previstos no n.º 7, alínea a), do artigo 5.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92

Nome da transportadora aérea	Endereço da transportadora aérea	Autorizada a efectuar o transporte de	Decisão em vigor desde
Executive Aviation Services Limited	Building SE 16, Gloucestershire Airport, Staverton, Cheltenham GL51 6SP	Passageiros, correio, frete	9.7.1999
Celtic West Limited	Building 26, Exeter Airport, Exeter, Devon EX5 2BD	Passageiros, correio, frete	22.7.1999
First City Air (London) Limited	Westland Heliport, Lombard Road, Battersea, London SW11 3RE	Passageiros, correio, frete	30.9.1999
Euro Executive Jet Limited	The Farmhouse, Oxford Airport, Kidlington, Oxford OX5 1RA	Passageiros, correio, frete	12.11.1999
TAG Aviation Charter (UK) Limited	Business Aviation Centre, Farnborough Airport, Hampshire GU14 6XA	Passageiros, correio, frete	23.11.1999
Arena Aviation Limited	Rutherford Way, Crawley, W Sussex RH10 2PF	Passageiros, correio, frete	17.12.1999

Licenças de exploração revogadas

Categoria B: Licenças de exploração concedidas às transportadoras que preenchem os critérios previstos no n.º 7, alínea a), do artigo 5.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92

Nome da transportadora aérea	Endereço da transportadora aérea	Autorizada a efectuar o transporte de	Decisão em vigor desde
Lynton Aviation Limited t/a Lynton Jet	Denham Airfield, Uxbridge, Middlesex UB9 5DF	Passageiros, correio, frete	2.6.1999

⁽¹⁾ JO L 240 de 24.8.1992, p. 1.

⁽²⁾ Comunicadas à Comissão Europeia antes de 30.6.2000.

Nome da transportadora aérea	Endereço da transportadora aérea	Autorizada a efectuar o transporte de	Decisão em vigor desde
Air Hanson Limited	Business Aviation Centre, Blackbushe Airport, Camberley, Surrey GU17 9LG	Passageiros, correio, frete	2.6.1999
Hi-Line Helicopters Limited	Rustington House, Worthing Road, Worthing, West Sussex BN16 3PS	Passageiros, correio, frete	17.6.1999
European Airways Limited	3 Diamond Court, Kingston Park, Newcastle Upon Tyne NE13 2EN	Passageiros, correio, frete	5.8.1999
Firfax Aviation Limited t/a Firfax Air Charter	Meteor Business Park, Gloucestershire Airport, Cheltenham Road East, Gloucestershire GL52 9QL	Passageiros, correio, frete	8.9.1999
Colden Aviation Limited	Silver Birches, Netheravon Road, Salisbury, Wiltshire SP1 3BJ	Passageiros, correio, frete	29.9.1999
Yorkshire Helicopter Centre Limited	6 Swinton Meadows, Nr Mexborough S64 8AB	Passageiros, correio, frete	13.10.1999
First City Air plc	Amberwell House, Pottersheath Road, Welwyn, Hertfordshire AL6 9SY	Passageiros, correio, frete	27.10.1999
UK Developments Limited	Hangar 3, Redhill Aerodrome, Redhill, Surrey RH1 5JY	Passageiros, correio, frete	22.11.1999

Mudança da denominação do detentor da licença

Categoria A: Licenças de exploração concedidas a transportadoras que não preenchem os critérios previstos no n.º 7, alínea a), do artigo 5.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92

Novo nome da transportadora aérea	Endereço da transportadora aérea	Autorizada a efectuar o transporte de	Decisão em vigor desde
Air Foyle Passenger Airlines Limited (<i>denominação anterior: Air Foyle Charter Airlines Limited</i>)	Halcyon House, Luton Airport, Luton, Bedfordshire LU2 9LU	Passageiros, correio, frete	6.7.1999

Categoria B: Licenças de exploração concedidas a transportadoras que não preenchem os critérios previstos no n.º 7, alínea a), do artigo 5.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92

Novo nome da transportadora aérea	Endereço da transportadora aérea	Autorizada a efectuar o transporte de	Decisão em vigor desde
Lynton Aviation Limited (<i>denominação anterior: Magec Aviation Limited</i>)	Hangar 63, Percival Way, London Luton Airport, Bedfordshire LU2 9NT	Passageiros, correio, frete	8.6.1999
CSE Bournemouth Limited (<i>denominação anterior: IDS Aircraft Limited</i>)	Citation Centre, Hangar 266, Bournemouth International Airport, Christchurch, Dorset BH23 6NW	Passageiros, correio, frete	3.8.1999

Publicação das decisões dos Estados-Membros no que respeita à concessão ou revogação de licenças de exploração em conformidade com o n.º 4 do artigo 13.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92 relativo às licenças das transportadoras aéreas ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(2000/C 207/09)

(Texto relevante para efeitos do EEE)

IRLANDA

Licenças de exploração concedidas

Categoria A: Licenças de exploração concedidas às transportadoras que não preenchem os critérios previstos no n.º 7, alínea a), do artigo 5.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92

Nome de transportadora aérea	Endereço da transportadora aérea	Autorizada a efectuar o transporte de	Decisão em vigor desde
European United Air Limited	Connacht House, 24 Upper Fitzwilliam Street, Dublin 2	Passageiros, correio, frete	31.7.1998
Virgin Express (Ireland) Limited	Virgin House, Shannon Airport, Shannon, Co. Clare	Passageiros, correio, frete	9.2.1999

Licenças de exploração revogadas

Categoria A: Licenças de exploração concedidas às transportadoras que não preenchem os critérios previstos no n.º 7, alínea a), do artigo 5.º do Regulamento (CEE) n.º 2407/92

Nome da transportadora aérea	Endereço da transportadora aérea	Autorizada a efectuar o transporte de	Decisão em vigor desde
Executive Aircraft Charter & Services Ltd	Room 1, North Terminal, Dublin Airport, Co. Dublin	Passageiros, correio, frete	28.2.1999
Helicopter Services (Ireland) Ltd	Ashbrook, 32B Grosvenor Road, Rathgar, Dublin 6	Passageiros, correio, frete	23.12.1999

⁽¹⁾ JO L 240 de 24.8.1992, p. 1.

⁽²⁾ Comunicadas à Comissão Europeia antes de 30.6.2000.